

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Ульяновский государственный университет  
Институт международных отношений

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 3 от 18.03.2022

45.04.01

Иностранные языки и современные гуманитарные технологии

языки для  
международной  
деятельности:

Кафедра: Кафедра английской лингвистики и перевода

Факультет: Факультет лингвистики, межкультурных связей и профессиональной коммуникации

Филология

по программе магистратуры

Квалификация: магистр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 2г

Год начала подготовки (по учебному плану) 2022

Образовательный стандарт (ФГОС) № 980 от 12.08.2020



Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты	Приказ Минтруда	Зарегистрировано в Минюст
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО		
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА	№ 134н от 18.03.2021 г.	21.04.2021 г. № 63195

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	прикладной
-	научно-исследовательский
-	проектно-организационный

## СОГЛАСОВАНО

Первый проректор-проректор по учебной работе

Начальник УМУ

Директор ИМО

Декан ФЛМСИПК

Зав. каф. АЛип

Руководитель магистерской программы

*[Signature]* / Бакланов С.Б./  
*[Signature]* / Пархоменко Т.Б./  
*[Signature]* / Крашенинникова Н.А./  
*[Signature]* / Фефилов А.И./  
*[Signature]* / Соколова И.Н./  
*[Signature]* / Крашенинникова Н.А./



Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля			з.е.		Итого acad. часов						Курс 1		Курс 2	
			Эссе	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	Семест	Семест	з.е.
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>																	
<b>Обязательная часть</b>																	
+	Б1.О.01	Современные проблемы филологии		1		84	84	26	26	936	314	586	36	10	9	7	
+	Б1.О.02	История и методология филологии		1		3	3	3	3	108	36	72	3				
+	Б1.О.03	Методологические проблемы научных исследований в профессиональной деятельности	3			2	2	2	2	72	36	36				2	
+	Б1.О.04	Управление проектами в профессиональной деятельности	2			2	2	2	2	72	32	40			2		
+	Б1.О.05	Технология самоорганизации личности	1			2	2	2	2	72	36	36			2		
+	Б1.О.06	Международные стандарты делового общения	3			3	3	3	3	108	18	90				3	
+	Б1.О.07	Цифровые гуманитарные технологии	3			2	2	2	2	72	36	36				2	
+	Б1.О.08	Практикум по культуре иноязычного общения	2	1		9	9	9	9	324	84	204	36	2	7		
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>																	
+	Б1.В.01	Когнитивная лингвистика		3		2	2	2	2	72	18	54				2	
+	Б1.В.02	Технологии межкультурных коммуникаций	1			5	5	5	5	180	18	126	36	5			
+	Б1.В.03	Академическое письмо и коммуникация		1		3	3	3	3	108	36	72			3		
+	Б1.В.04	Деловой иностранный язык	3			6	6	6	6	216	54	126	36			6	
+	Б1.В.06	Введение в гуманитарные технологии		2		3	3	3	3	108	32	76			3		
+	Б1.В.07	Устный последовательный перевод	3			4	4	4	4	144	36	72	36			4	
+	Б1.В.08	Реферативный перевод	3			5	5	5	5	180	36	108	36			5	
+	Б1.В.10	Аудирование специальных текстов		1		3	3	3	3	108	54	54			3		
+	Б1.В.ДВ.01	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1</b>		2		3	3	3	3	108	32	76			3		
+	Б1.В.ДВ.01.01	СМИ коммуникация		2		3	3	3	3	108	32	76			3		
+	Б1.В.ДВ.01.02	Основы профессионального дискурса		2		3	3	3	3	108	32	76			3		
+	Б1.В.ДВ.02	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2</b>	1			6	6	6	6	216	36	144	36	6			
+	Б1.В.ДВ.02.01	Этнокультурная специфика перевода	1			6	6	6	6	216	36	144	36	6			
+	Б1.В.ДВ.02.02	Профессиональное терминоведение	1			6	6	6	6	216	36	144	36	6			
+	Б1.В.ДВ.03	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3</b>		2		2	2	2	2	72	32	40			2		
+	Б1.В.ДВ.03.01	Художественный перевод		2		2	2	2	2	72	32	40			2		
+	Б1.В.ДВ.03.02	Письменный перевод		2		2	2	2	2	72	32	40			2		
+	Б1.В.ДВ.04	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4</b>	3			2	2	2	2	72	18	54			2		
+	Б1.В.ДВ.04.01	Международный протокол и этикет	3			2	2	2	2	72	18	54			2		
+	Б1.В.ДВ.04.02	Практикум по устному деловому общению	3			2	2	2	2	72	18	54			2		
+	Б1.В.ДВ.05	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5</b>	2			7	7	7	7	252	48	168	36	7			
+	Б1.В.ДВ.05.01	Перевод переговоров	2			7	7	7	7	252	48	168	36	7			
+	Б1.В.ДВ.05.02	Филологическое обеспечение международных переговоров	2			7	7	7	7	252	48	168	36	7			
+	Б1.В.ДВ.06	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6</b>	3			4	4	4	4	144	18	90	36		4		
+	Б1.В.ДВ.06.01	Стандарты качества в переводческой деятельности	3			4	4	4	4	144	18	90	36		4		
+	Б1.В.ДВ.06.02	Типология текстов международной документации	3			4	4	4	4	144	18	90	36		4		

Считать в плане	Индекс	Наименование	Формы контроля			з.е.		Итого акад. часов						Курс 1		Курс 2	
			Экзам	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	
																	мен
+	51.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7	2			3	3	108	108	76				3			
+	51.В.ДВ.07.01	Деловая электронная коммуникация	2			3	3	108	108	76				3			
-	51.В.ДВ.07.02	Информационные технологии в деятельности переводчика	2			3	3	108	108	76				3			
<b>Блок 2. Практика</b>																	
<b>Обязательная часть</b>																	
+	52.О.01(У)	Научно-исследовательская работа			2	6	6	216	216	24	192						
+	52.О.02(У)	Ознакомительная практика			4	3	3	108	108	12	96					3	
+	52.О.03(П)	Переводческая практика			4	6	6	216	216	24	192					6	
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>																	
+	52.В.01(У)	Проектная деятельность			3	3	3	108	108	12	96					3	
+	52.В.02(Пц)	Преддипломная практика			4	9	9	324	324	36	288					9	
<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>																	
+	53.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защиты выпускной квалификационной работы				7.5	7.5	270	270	2	268					7.5	
+	53.02(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	4			1.5	1.5	54	54	8	10	36				1.5	
<b>ФТД. Факультативные дисциплины</b>																	
+	ФТД.01	Иностранный язык (дополнительный)		2		2	2	72	72	32	40					2	
+	ФТД.02	Подготовка и редактирование научных публикаций		3		2	2	72	72	36	36					2	